



## **Dichiarazione sulla protezione dei dati nell'ambito dell'utilizzo della piattaforma test coronavirus per la gestione di test rapidi**

Con la presente dichiarazione sulla protezione dei dati desideriamo informarvi su che basi poggia e quale scopo persegue il trattamento dei dati che raccogliamo o che ci fornite attraverso l'utilizzo della piattaforma 2weeks.ch per la gestione di test rapidi COVID-19. Vogliamo inoltre informarvi sui diritti di protezione dei dati che vi spettano. L'Ufficio dell'igiene pubblica dei Grigioni tratterà i vostri dati personali in modo confidenziale e per lo scopo previsto.

### **1. Cosa sono i dati personali?**

Per dati personali si intendono tutte le informazioni riferite a una persona fisica o giuridica, identificata o identificabile. I dati personali il cui trattamento comporta un rischio particolare di violazione dei diritti fondamentali, come ad esempio i dati sulla salute, sono considerati dati personali degni di particolare protezione e sono quindi soggetti a ulteriori restrizioni.

### **2. Chi è responsabile del trattamento dei dati?**

Responsabile del trattamento dei dati:

Ufficio dell'igiene pubblica dei Grigioni  
Planaterrastrasse 16  
7001 Coira  
Tel. +41 81 257 26 44  
[www.gesundheitsamt.gr.ch](http://www.gesundheitsamt.gr.ch)

Potete contattare il responsabile via e-mail: [info@san.gr.ch](mailto:info@san.gr.ch)

### **3. Basi legali**

Nel decreto governativo inerente una strategia di protezione globale per i Grigioni, prot. no. 1018/2020 del 2 dicembre 2020, è stato deciso di testare, su base volontaria, l'intera popolazione nell'ambito di un progetto pilota nelle regioni Maloia (macroregione turistica), Bernina (elevato numero di casi, soprattutto nelle strutture sanitarie) ed Engadina Bassa/Val Monastero. Si vuole così tenere conto da un lato del numero crescente di casi e ottenere dall'altro una panoramica delle persone asintomatiche in modo da avviare misure mirate. Con questo progetto pilota si creano inoltre le condizioni per effettuare qualora necessario (in caso di un ulteriore o rinnovato aumento dei contagi) nuovi test in tutto il Cantone.

### **4. Scopo dell'applicazione web**

Sulla base dei test antigenici rapidi COVID-19 ordinati dal governo del Canton Grigioni, i risultati dei test vengono registrati, trattati e annunciati in modo digitale, tramite l'applicazione web "2weeks".

### **5. Quali dati raccogliamo?**

**Tramite la registrazione vengono registrati i seguenti dati:**

- cognome, nome
- sesso
- data di nascita
- indirizzo

- no. cellulare
- indirizzo e-mail

Una volta eseguito il test vengono salvati i seguenti dati:

- risultato del test (positivo o negativo)

## **6. Dove vengono salvati i vostri dati personali?**

I dati personali vengono salvati su un server Microsoft Azure (cloud) della ditta Warebig AG, Postfach 1612, CH - 8750 Glarus (ditta che gestisce [www.2weeks.ch](http://www.2weeks.ch)). Il server / cloud è ubicato in Svizzera. I vostri dati personali vengono trasmessi e salvati in modo criptato.

## **7. A chi vengono trasmessi i miei dati personali?**

Nell'effettuazione dei test e nella registrazione sono coinvolte diverse istituzioni (comuni, amministrazione cantonale, fornitori di servizi informatici, UFSP). Queste riceveranno i vostri dati necessari. Il risultato del test (positivo o negativo) viene invece trasmesso solo all'Ufficio dell'igiene pubblica e all'UFSP (e non ai Comuni o ad altre amministrazioni cantonali). I vostri dati personali e il risultato del test vengono trattati per finalità di analisi epidemiologica e trasmessi al sistema di notifica della Confederazione.

## **8. Quali dati marginali vengono salvati?**

Tramite l'utilizzo dell'applicazione web vengono salvati i rispettivi dati marginali (p. es. versione browser utilizzata) e vengono utilizzati, a seconda dell'ambito, cookies, vedi anche informativa sulla privacy di 2weeks:

<https://www.2weeks.ch/privacy.html>

## **9. Per quanto tempo vengono conservati i miei dati personali?**

I dati personali criptati e il risultato del test vengono eliminati dalla piattaforma test coronavirus per la gestione di test rapidi una volta raggiunte le finalità del trattamento, dopo al massimo due settimane.

## **10. Distruzione dei dati personali non più necessari**

Una volta che i dati personali salvati non sono più necessari, vengono distrutti.

## **11. I vostri diritti di persone interessate**

Avete il diritto di rivolgervi all'Ufficio dell'igiene pubblica dei Grigioni con le seguenti richieste:

- informazioni sul trattamento dei vostri dati personali;

- rettificazione di dati personali inesatti;
- distruzione di dati personali inesatti che non possono essere corretti;
- astensione dal trattamento illecito di dati personali;
- eliminazione delle conseguenze di un trattamento illecito di dati personali

## **12. Riserva di modifica**

L'Ufficio dell'igiene pubblica dei Grigioni si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento la dichiarazione sulla protezione dei dati e in particolare, di adattarla ai mutamenti della situazione giuridica imposti dalla legge o dalla giurisdizione. La versione attuale è disponibile e può essere scaricata sul sito [www.gr.ch/coronavirus](http://www.gr.ch/coronavirus).

Coira, 4 dicembre 2020